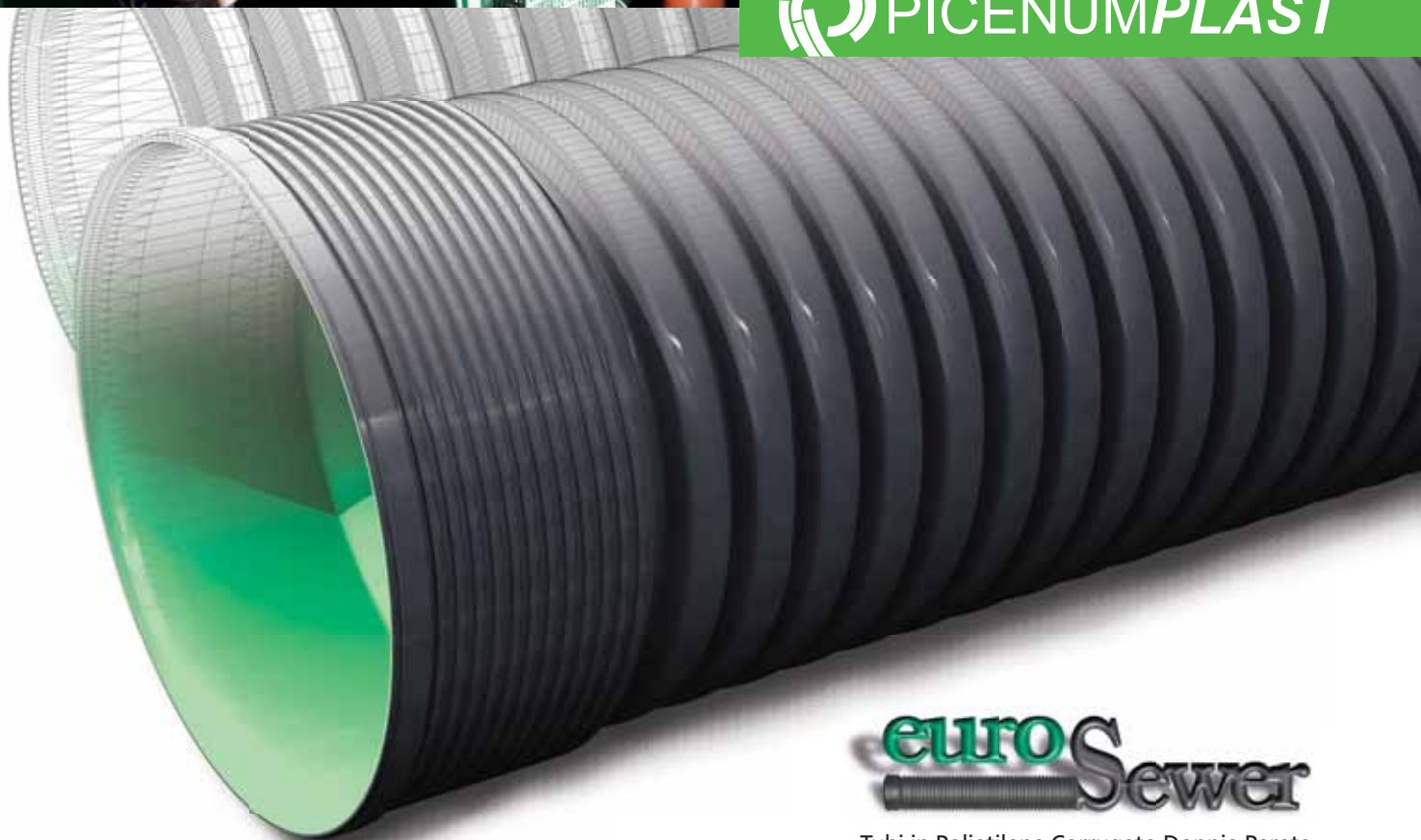




PICENUMPLAST



**euro**Sewer

Tubi in Polietilene Corrugato Doppia Parete  
per Scarichi Interrati e Sistemi di Drenaggio  
*Double-wall polyethylene pipes for underground  
sewage and drainage systems*  
*Tubes pehd annees double paroi  
assainissement – drainage*



ES/09 11/2013 ▶



## UNA GAMMA COMPLETA DI TUBI ED ACCESSORI PER SCARICHI INTERRATI E SISTEMI DI DRENAGGIO

A full range of pipes and fittings for sewage and drainage systems

Une gamme complète de tuyaux et d'accessoires pour décharges enterrées et systèmes de drainage

Costi generali più contenuti e maggiore competitività sul mercato: sono questi i punti di forza che da sempre distinguono **Eurosewer®**, un prodotto fortemente innovativo per scarichi integrati e sistemi di drenaggio.

**Eurosewer®** è un tubo a doppia parete, corrugato all'esterno e liscio all'interno, costruito in polietilene ad alta densità 100% e completo di bicchiere in linea, già realizzato durante la formatura della corrugazione senza successivi interventi di saldatura o bicchieratura fuori linea.

Versatile e leggero, più ecologico e resistente alle abrasioni rispetto agli altri materiali utilizzati finora per la fabbricazione di tubi, il prodotto della **Picenum Plast** dimezza la possibilità di perdite o infiltrazioni. Il sistema **Eurosewer®** affiancando la gamma standardizzata sui diametri interni a quella sui diametri esterni, soddisfa ogni esigenza della gestione idrica.

*Effective in terms of GLOBAL COST and COMPETITIVE on the market place : These are the strong points of EUROSEWER , which make it an innovative and high-tech product for sewage and drainage applications..*

*Eurosewer has a structured outer profile (corrugated) and an internal smooth layer , both produced in HIGH DENSITY POLYETHYLENE (HDPE). EUROSEWER pipe is made with an in-line extruded socket/cuff , without the use of any further technological process, thus providing more reliability against joint leakage.*

*The EUROSEWER system is flexible, practical, lightweight and environmentally friendly and furthermore , is highly resistant to impact, breaks and wear if confronted with traditional materials used for pipe productions. The integrated socket joint system greatly reduces leakage phenomena or possibility of infiltration.*

*The EUROSEWER product range is now complemented with the new internal diameter based pipes (NEW EUROSEWER ID) , thus further amplifying the range of alternatives in a sewage network configuration..*

Des coûts mieux maîtrisés et une plus grande compétitivité sur le marché: voilà les points forts qui différencient depuis toujours Eurosewer®, un produit fortement innovant pour décharges intégrées et systèmes de drainage.

Eurosewer® est un tuyau à double paroi, annelé, à l'extérieur et lisse à l'intérieur, fabriqué en polyéthylène à haute densité 100 % avec un manchon double paroi extrudé en ligne afin d'éviter toute intervention successive de soudure ou de manchon à emboîter hors ligne.

Léger et adaptable, plus écologique et plus résistant aux abrasions que les autres matériaux utilisés jusqu'à présent pour la fabrication de tuyaux, le produit de la société Picenum Plast divise par deux la possibilité de fuites ou d'infiltrations. Aujourd'hui, la gamme de tuyaux Eurosewer® s'accroît avec l'arrivée de nouveaux diamètres internes : EurosewernewID qui satisfait toutes les exigences de la gestion hydrique.



## TUBO IN PE CORRUGATO DOPPIA PARETE - SERIE DIAMETRI ESTERNI

### PE double wall corrugated pipe DN/OD Standard

Tube en polyéthylène annelé double paroi – série diamètres externes Eurosewer DN/OD

Il sistema EuroSewer standardizzato sui diametri esterni (DN/OD) dotato di bicchiere estruso in linea, si è ormai affermato come il sistema più pratico ed affidabile per la canalizzazione di reti fognarie. Elevata resistenza agli urti ed all'abrasione, ottime performances idrauliche e statiche, velocità e praticità nell'installazione lo rendono idoneo ad assolvere praticamente ad ogni esigenza costruttiva e di progetto.

*The EuroSewer Outer-Diameter based range (DN/OD) provided with in-line extruded socket is nowadays known as the most reliable and effective system for the conveyance of sewage networks.*

*High resistance to impact and wear, best hydraulic and structural performances, together with a quick and safe installation make it suitable for almost any need coming from design and installation.*

Le système EuroSewer standardisé sur les diamètres externes (DN/OD) équipé d'un manchon extrudé en ligne, est désormais connu pour être le système le plus pratique et le plus fiable pour la canalisation de réseaux d'assainissement.

Une haute résistance aux chocs et à l'abrasion, d'excellentes performances hydrauliques et statiques, une installation rapide et pratique en font un système parfaitement adapté pour répondre à toutes les exigences et à tous les projets.

Conforme alla norma UNI EN 13476-3 In keeping with the UNI EN 13476-3 norm  
Conforme a la norme UNI EN 13476-3

Barra da 6 mt più bicchiere e guarnizione  
6 metre length with integrated socket and gasket.  
Barre de 6 m plus emboîtement et joint

## TUBO IN PE CORRUGATO DOPPIA PARETE - SERIE DIAMETRI INTERNI

### PE double wall corrugated pipe DN/ID Standard

Tube en polyéthylène annelé double paroi série diamètres internes Eurosewer DN/ID

Il sistema EuroSewer contempla una gamma di tubazioni ID (standard dimensionali basati sui diametri interni) nelle dimensioni DN/ID 300-400-500 e 600 mm. I diametri interni standardizzati permettono un dimensionamento più diretto e semplice delle tubazioni e reti fognarie, oltre che una immediata correlazione ed analisi comparativa con manufatti alternativi aventi stesso standard dimensionale (es. cemento). Il tutto con i vantaggi tecnico - operativi delle tubazioni a parete strutturata EuroSewer, dotato di bicchiere rinforzato a doppio strato estruso in linea.

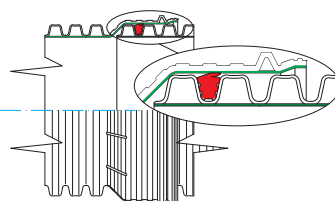
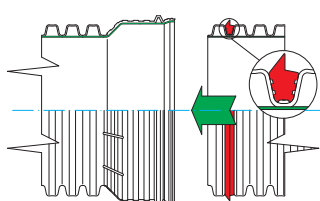
*The internal standard dimensions are an important solution for a direct and quick hydraulic design of the pipes and provide a similar dimensional characteristic to facilitate a transition from/ to other "traditional" materials based on the same ID standard (e.g concrete)*

*These features include also the in-line extruded socket with its operational and technical advantages.*

Le système EuroSewer s'enrichit de la gamme de tuyaux ID (dimensions standard en fonction des diamètres internes) dans les dimensions DN/ID 300-400-500 et 600 mm. Les diamètres internes standardisés permettent un dimensionnement plus direct et plus simple des tuyauteries, outre une corrélation immédiate et une analyse comparative avec des produits alternatifs de mêmes dimensions standard (ex. béton). Le tout avec les avantages techniques et opérationnels des tuyauteries à parois structurées EuroSewer, équipé d'un emboîtement renforcé à double paroi extrudé en ligne.

### SISTEMA DI GIUNZIONE PER TUBI / Joint system profile for pipes / Système de jonction pour tubes

DN/OD ≤ 1000 E DN/ID ≤ 600



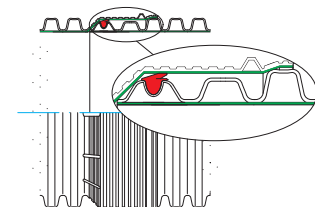
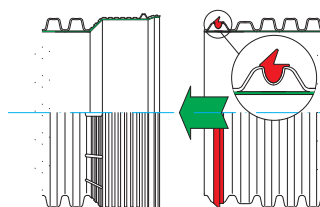
**PROFILO COSTOLA PER**  
Outside layer profile for  
Profil paroi annelée pour  
**STANDARD DN/OD**



**PROFILO COSTOLA**  
Outside layer profile for  
Profil paroi annelée pour  
**STANDARD DN/ID**

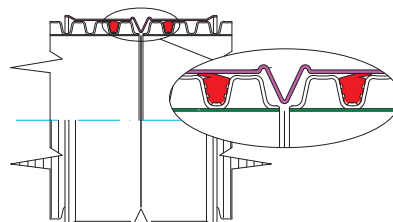
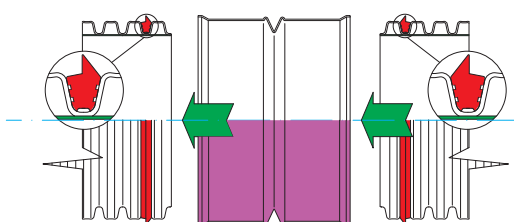
### SISTEMA DI GIUNZIONE PER TUBI / Joint system profile for pipes / Système de jonction pour tubes

DN/OD = 1200



### SISTEMA DI GIUNZIONE MEDIANTE MANICOTTO

Joint system profile by sleeve & double gasket / Système de jonction avec manchon





## TUBO IN PE CORRUGATO DOPPIA PARETE SERIE DIAMETRI ESTERNI

PE double wall corrugated pipe - DN/OD standard

Tube en polyéthylène annelé double paroi – série diamètres externes Eurosewer DN/OD



Conforme alla norma UNI EN 13476-3 In keeping with the UNI EN 13476-3 norm  
Conforme a la norme UNI EN 13476-3

Barra da 6 mt più bicchiere e guarnizione  
6 metre length with integrated socket and gasket.  
Barre de 6 m plus emboîtement et joint

COD. 2404 SN 4 kN/m <sup>2</sup>			
Ø esterno in mm outer dim. dim. ext	Ø interno in mm inner dim. dim. int.	EURO/mt	Bancale N° pezzi pallet n° of pieces n° pièces par palette
200	176	<b>12,31</b>	35
250	213	<b>17,71</b>	24
315	273	<b>25,30</b>	12
400	343	<b>39,71</b>	8
500	427	<b>65,89</b>	5
630	532	<b>101,20</b>	sfusi separate pieces / en vrac
800	637	<b>168,19</b>	sfusi separate pieces / en vrac
1000	851	<b>280,72</b>	sfusi separate pieces / en vrac
1200	1030	<b>387,20</b>	sfusi separate pieces / en vrac

COD. 2408 SN 8 kN/m <sup>2</sup>			
Ø esterno in mm outer dim. dim. ext	Ø interno in mm inner dim. dim. int.	EURO/mt	Bancale N° pezzi pallet n° of pieces n° pièces par palette
125 <sup>(1)</sup>	107	<b>7,20</b>	95
160	136	<b>9,89</b>	60
200	176	<b>14,38</b>	35
250	213	<b>20,79</b>	24
315	273	<b>29,70</b>	12
400	343	<b>46,64</b>	8
500	427	<b>77,44</b>	5
630	532	<b>119,02</b>	sfusi separate pieces / en vrac
800	673	<b>204,60</b>	sfusi separate pieces / en vrac
1000	851	<b>300,85</b>	sfusi separate pieces / en vrac
1200	1030	<b>421,30</b>	sfusi separate pieces / en vrac

(1) DISPONIBILE SOLO CON MANICOTTO NON A MARCHIO PIIP E IIP-UNI / AVAILABLE ONLY WITH SLEEVE NOT PIIP AND IIP-UNI CERTIFIED / DISPONIBLE SEULEMENT AVEC MANCHON



## TUBO IN PE CORRUGATO DOPPIA PARETE SERIE DIAMETRI INTERNI

PE double wall corrugated pipe - DN/ID standard

Tube en polyéthylène annelé double paroi – série diamètres internes Eurosewer DN/ID



Conforme alla norma UNI EN 13476-3 In keeping with the UNI EN 13476-3 norm  
Conforme a la norme UNI EN 13476-3

Barra da 6 mt più bicchiere e guarnizione  
6 metre length with integrated socket and gasket.  
Barre de 6 m plus emboîtement et joint

COD. 22404 SN 4 kN/m <sup>2</sup>			
Ø esterno in mm outer dim. dim. ext	Ø interno in mm inner dim. dim. int.	EURO/mt	Bancale N° pezzi pallet n° of pieces n° pièces par palette
361	300	<b>31,68</b>	10
482	400	<b>49,61</b>	5
602	500	<b>81,40</b>	4
722	600	<b>128,59</b>	sfusi separate pieces / en vrac

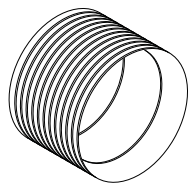
COD. 22408 SN 8 kN/m <sup>2</sup>			
Ø esterno in mm outer dim. dim. ext	Ø interno in mm inner dim. dim. int.	EURO/mt	Bancale N° pezzi pallet n° of pieces n° pièces par palette
361	300	<b>37,18</b>	10
482	400	<b>58,30</b>	5
602	500	<b>95,70</b>	4
722	600	<b>151,25</b>	sfusi separate pieces / en vrac

PER PEZZI SPECIALI DEDICATI ALLA GAMMA DIAMETRI INTERNI, PREZZI A RICHIESTA. QUESTI RACCORDI SARANNO FORMATI DA TUBO, NON STAMPATI / SPECIAL PIECES RELATING TO THE INTERNAL DIAMETER (ID) RANGE, PRICES AVAILABLE ON REQUEST. THESE FITTINGS WILL BE SECTOR WELDED, NOT INJECTION MOULDED / PIÈCES SPÉCIALES POUR DIAMÈTRES INTERNES : SUR DEMANDE; CES RACCORDS SERONT PRODUITS À PARTIR DES TUBES, PAS D'INJECTION



## COMPONENTI Components Accessoires

PER SISTEMI DI FOGNATURA E DRENAGGIO IN POLIETILENE CORRUGATO / FOR SEWAGE AND DRAINAGE SYSTEMS STRUCTURED-WALL POLYETHYLENE PIPES / POUR SYSTÈMES D'ÉVACUATION ET DE DRAINAGE EN POLYÉTHYLÈNE ANNÉLÉ



### MANICOTTO/SLEEVE MANCHON

COD.	Ø esterno Ø outer Ø externe	Ø interno Ø inner Ø interne	EURO cad./each/pièce
2401.0.160	160		3,22
2401.0.200	200		6,41
2401.0.250	250		13,38
2401.0.315	315		20,65
2401.0.400	400		41,35
2401.0.500	500		66,89
2401.0.630	630		111,48
2401.0.800	800		249,88
2401.0.1000	1000		357,05
2401.0.1200	1200		486,58
22401.0.300		300	48,12
22401.0.400		400	74,83
22401.0.500		500	139,35
22401.0.600		600	270,65



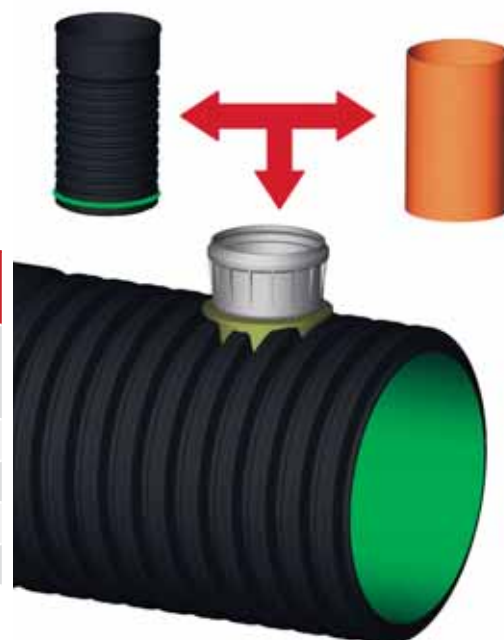
### GUARNIZIONE/GASKETS JOINT

COD.	Ø esterno Ø outer Ø externe	Ø interno Ø inner Ø interne	EURO cad./each/pièce
2499.0.160	160		1,10
2499.0.200	200		1,73
2499.0.250	250		1,95
2499.0.315	315		3,00
2499.0.400	400		5,88
2499.0.500	500		9,88
2499.0.630	630		19,96
2499.0.800	800		39,92
2499.0.1000	1000		97,15
2499.0.1200	1200		138,60
22499.0.300		300	5,48
22499.0.400		400	10,28
22499.0.500		500	16,80
22499.0.600		600	27,32

### KIT DI INNESTO RAPIDO PER TUBO EuroSewer (GO-IN)

Saddle system for connections to main line  
EUROSEWER PIPE (GO-IN SYSTEM).  
Système de piquage rapide pour tube  
EuroSewer (GO-IN)

COD.	2430.0 Ø	2439.0 Ø	2431.0 Ø	2432.0 Ø
Ø in mm Ø in mm	PEZZO SPECIALE PER INNESTO special coupler componet	GUARNIZIONE PER INNESTO coupler componet sealing adapter	FRESA cutter	ADATTATORE adapter
110	(2)	8,50	190,00	50,00
125	(2)	9,20	190,00	50,00
160 <sup>(3)</sup>	39,00	11,50	240,00	60,00
200	44,00	12,10	240,00	60,00



(2) Il sistema GO-IN non prevede il pezzo speciale per queste misure / The GO-IN system is not suitable for this dimension / Le système GO-IN ne prévoit pas de pièce spéciale pour ces mesures

(3) Specificare in ordine se per tubazioni con DN ≤ 630 mm o DN > 630 mm / Please specify in your order if applicable to connections with pipes DN ≤ 630 mm or DN > 630 mm / Préciser dans la commande s'il s'agit de tubes avec DN ≤ 630 mm ou DN ≥ 630 mm.



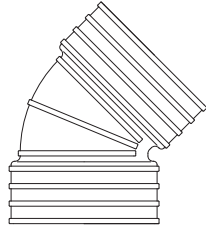
## PEZZI SPECIALI

Special pieces

Pièces spéciales

RACCORDI STAMPATI GIÀ BICCHIERATI PER SISTEMI DI FOGNATURA E DRENAGGIO IN POLIETILENE CORRUGATO  
GAMMA DIAMETRI ESTERNI / INJECTION MOULDED FITTINGS WITH INTEGRATED SOCKET FOR SEWAGE AND  
DRAINAGE APPLICATIONS IN CORRUGATED POLYETHYLENE. OUTSIDE DIAMETER (OD) RANGE / RACCORDS  
MOULÉS DÉJÀ PRÉMANCHONNÉS POUR SYSTÈMES DE CANALISATIONS ET DE DRAINAGE EN POLYETHYLÈNE  
ANNELÉ. SÉRIE DIAMÈTRES EXTERNES

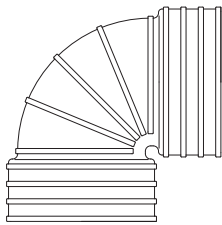
F/F



### CURVA 45° / 45° BEND / COUDE 45°

COD.	Ø esterno Ø outer	EURO cad./each
2501.0.160	160	14,03
2501.0.200	200	13,82
2501.0.250	250	27,32
2501.0.315	315	36,52
2501.0.400	400	154,43
2501.0.500	500	238,12
2501.0.630	630	298,40

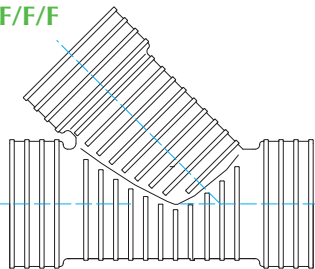
F/F



### CURVA 87°30' / 87°30' BEND / COUDE 87°30'

COD.	Ø esterno Ø outer	EURO cad./each
2502.0.160	160	14,95
2502.0.200	200	14,74
2502.0.250	250	31,05
2502.0.315	315	42,98
2502.0.400	400	186,74
2502.0.500	500	260,74
2502.0.630	630	418,40

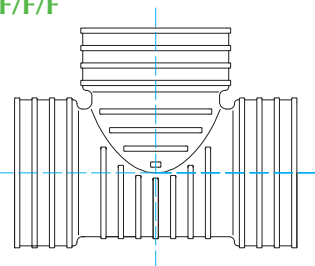
F/F/F



### BRAGA 45° / 45° BRANCH / CULOTTE 45°

COD.	Ø esterno Ø outer	EURO cad./each
2503.0.160	160	26,12
2503.0.200	200	23,08
2503.0.250	250	89,45
2503.0.315	315	147,51
2503.0.400	400	262,34

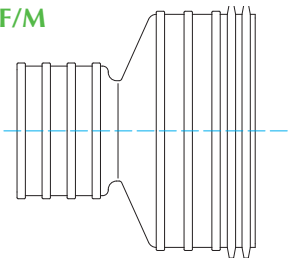
F/F/F



### TEE / TEE / TÉ

COD.	Ø esterno Ø outer	EURO cad./each
2504.0.200	200	19,51
2504.0.250	250	89,45
2504.0.315	315	137,82
2504.0.400	400	230,03

F/M



### AUMENTO CONCENTRICO / CONCENTRIC INCREASE / AUGMENTATION CONCENTRIQUE

COD.	Ø esterno Ø outer	EURO cad./each
2507.0.200315	200 x 315	44,58
2507.0.250315	250 x 315	48,15
2507.0.250400	250 x 400	67,05
2507.0.315400	315 x 400	67,69

PER POZZETTI O ALTRA TIPOLOGIA DI RACCORDI, PREZZI A RICHIESTA  
FOR INSPECTION CHAMBERS OR CUSTOM MADE FITTINGS - PRICES AVAILABLE ON SPECIFIC REQUEST  
POUR LES REGARDS OU D'AUTRES TYPES DE RACCORD, NOUS CONSULTER



# SPECIFICHE DI CAPITOLATO

## Specification *Cahier des charges*

Tubo idoneo per condotte di scarico civili ed industriali non in pressione, in Polietilene (PE), con densità > 930 kg/m<sup>3</sup>, prodotto in conformità al doc. UNI EN 13476-3 tipo B, certificato dal marchio IIP - UNI rilasciato dall'Istituto Italiano dei Plastici. Realizzato a doppia parete mediante coestrusione, con parete interna liscia irrigidita con costolatura anulare, compreso e compensato nel prezzo ogni onere per la posa in opera escluso la formazione del letto di posa e del rifianco del materiale idoneo in classe G1 e/o G2 a seconda della distanza tra le costole della tabulazione, da pagarsi con apposite voci d'elenco. Prodotto in stabilimento dotato di sistema Gestione qualità conforme alla UNI EN ISO 9001:2008, certificato da Ente Terzo riconosciuto e certificato SINCERT.

**Diametro nominale:** Diametro nominale esterno DN/OD (con diametro interno superiore a quello minimo garantito dalla norma), oppure diametro nominale interno DN/ID in accordo alla tab. 5 della norma. Realizzato con granulato di prima qualità, Fornito in barre da 6 mt + bicchiere.

**Sistema di giunzione** mediante guarnizione elastomerica conforme ad UNI EN 681-1 e bicchiere costolato doppio-strato estruso in linea, conforme negli spessori e lunghezze ai requisiti di norma, che garantiscono l'affidabilità e tenuta del giunto.

**Tenuta idraulica** del sistema di giunzione certificato a 0,5 bar in pressione e 0,3 bar in depressione condotta in accordo alla norma EN 1277 (condizioni B e C).

**Classe di rigidità** circonferenziale SN (4-8) kn/m<sup>2</sup> rilevata su campioni di prodotto secondo EN ISO 9969.

Materiale con resistenza all'abrasione verificata da Ente terzo in accordo al metodo di prova definito in UNI 295-3

**Colore:** interno verde (altro su richiesta); esterno nero per maggior resistenza ai raggi ultravioletti.

**Marchatura secondo norma contenente:**

(riferimento normativo) (produttore o marchio) (diametro nominale) (rigidità anulare nominale SN) (materiale) (mese/anno di produzione) (numero di controllo e/o marchio dell'istituto italiano plastici).

**Certificazioni** da esibire e normative di riferimento:

- marchio P-IIP/a ed IIP-UNI del tubo e del sistema di giunzione
- EN ISO 9969
- EN 1277
- Altre normative collegate per i parametri di prova come indicato nelle norme citate.

*Pipe suitable for civil and industrial sewage and drainage not under pressure, made with Polyethylene (PE), with a >930 kg/m<sup>3</sup> mass-density, produced in keeping with the DOC. UNI EN 13476-3 type B, certified by the IIP - UNI quality seal issued by the IIP - Italian Institute of Plastic (Istituto Italiano dei Plastici).*

*Obtained by double co-extrusion, with a smooth inner layer and a profiled (corrugated) outer layer. Every charge for the bedding, laying and installation in G1 and/or G2 soil class (according to the distance between pipe ribs) shall be paid with proper and separate voices on the list.*

*Produced in a factory provided with a Quality Management System in keeping with the UNI EN ISO 9001:2008, certified by the a third body recognized and SINCERT.*

**Nominal diameter:** Standard outer diameter DN/OD (with internal diameter bigger than the minimum required by the norm), or standard inner diameter DN/ID according to table n.5 of the norm. Produced with first quality granules, supplied in bars 6 mt + cuff length.

**Joint system** made with elastomeric seal (according to UNI EN 681-1) and double-wall in-line extruded ribbed cuff, whose length and wall thickness shall be in keeping with the tables contained in the norm(s), in order to guarantee the reliability of the joint system.

**Water tightness:** of the joint system shall be certified at 0,5 bar under pressure and 0,3 bar in depression, when tested according to EN 1277 test method (conditions Band C)

**Wear resistance test** of the material carried out by a third body according to UNI EN 295-3 test method

**Ring stiffness class** SN (4-8) kn/m<sup>2</sup> measured on the product according to EN ISO 9969 test method.

**Colour:** inner green (other colours on demand); outer layer black for more resistance to ultraviolet rays.

**Marking according to the norm including:**

(normative reference) (produced or marking) (nominal diameter ring stiffness SN) (material) (month/year of production) (control number and/or Italian plastic Institute seal) Certification on display and reference norms:

- P-IIP/a and IIP-UNI seals of the pipe and joint system.
- EN ISO 9969
- EN 1277
- Other norms in connection with the testing parameters as indicated in the above mentioned norms.

Tuyau adapté pour conduites d'égoûts civiles et industrielles, sans pression, en polyéthylène (PE), avec une densité > 930 kg/m<sup>3</sup>, produit en conformité au doc. UNI EN 13476-3 type B, certifié par le label IIP - UNI délivré par l'Istituto Italiano dei Plastici (Institut Italien des Matières Plastiques). Réalisé avec une double paroi selon le principe de la co-extrusion, avec paroi lisse raidie par un profil annulaire; le prix comprend tous les frais de pose, à l'exclusion de la formation de l'appui au mortier et de l'épaulement du matériau adapté en catégorie G1 et/ou G2 selon la distance entre les bords de la tuyauterie; ce prix étant dû selon les dispositions tarifaires. Fabriqué au sein d'un établissement équipé d'un système de Gestion Qualité conforme à la norme UNI EN ISO 9001:2008, certifié par un organisme tiers, lui-même reconnu et certifié SINCERT.

**Diamètre nominal:** Diamètre nominal externe DN/OD (avec diamètre interne supérieur au diamètre minimum garanti par la norme), ou bien diamètre nominal interne DN/ID en accord avec le tableau 5 de la norme. Réalisé à partir de granulats de première qualité, fourni en barres de 6 mètres + emboîtement.

**Système de jonction** par joint élastomère conforme à la norme UNI EN 681-1 et emboîtement double-couche boudinée en ligne, conforme dans ses épaisseurs et ses longueurs aux critères de la norme, qui garantissent la fiabilité et l'étanchéité du joint.

**Étanchéité hydraulique** du système de jonction certifiée à 0,5 bars en pression et 0,3 bars en dépression conduite en accord à la norme EN 1277 (conditions B et C).

**Catégorie de rigidité** circonférentielle SN (4-8) kn/m<sup>2</sup> relevée sur échantillons de produit selon EN ISO 9969.

Matériau avec résistance à l'abrasion vérifiée par un organisme tiers, en accord avec la méthode de test définie dans la norme UNI 295-3

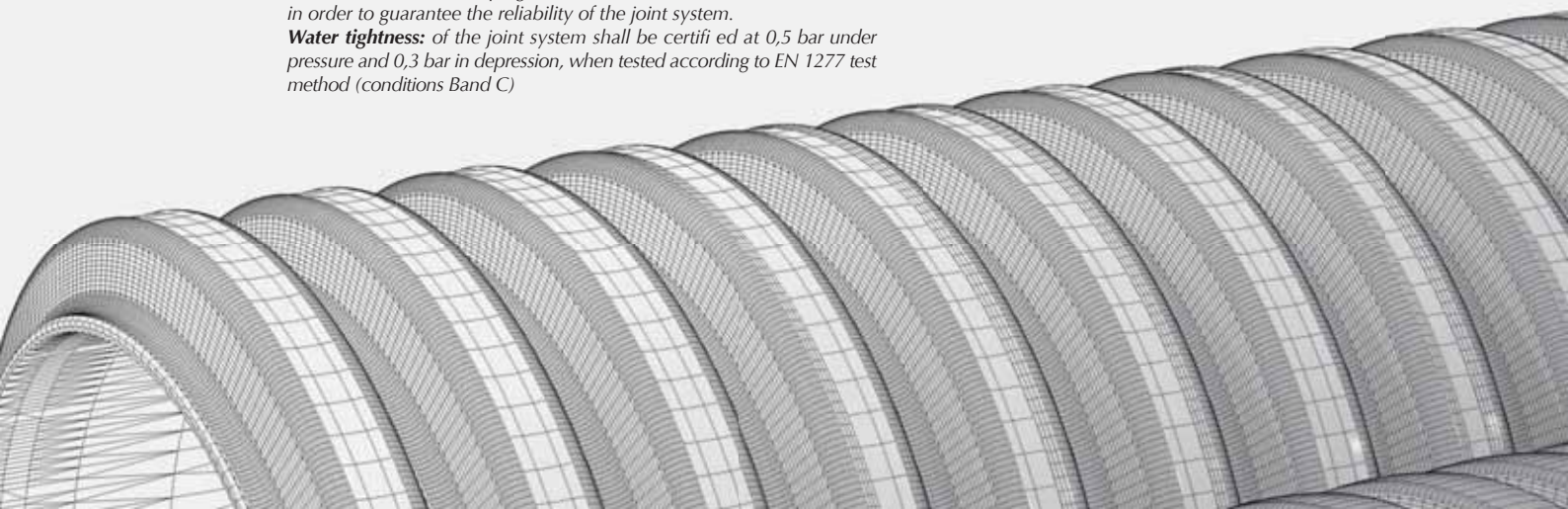
**Coloreur:** intérieur vert (ou autre à la demande); extérieur noir pour une plus grande résistance aux rayons ultraviolets.

**Marquage selon la norme contenant:**

(référence réglementations) (fabriquant ou marque) (diamètre nominal) (rigidité annulaire nominale SN) (matériau) (mois/année de fabrication) (numéro de contrôle et/ou label de "l'istituto italiano plastici").

**Certifications** à produire et réglementations de référence :

- label P-IIP/a et IIP-UNI du tuyau et du système de jonction
- EN ISO 9969
- EN 1277
- Autres réglementations rattachées pour les paramètres de test comme indiqué dans les normes citées.



## Condizioni generali di vendita

**Premessa:** le presenti condizioni di vendita si intendono accettate dal Cliente con il riferimento dell'ordine.

L'ordine è subordinato "all'approvazione dell'ordine".

**Termini di consegna:** non sono impegnativi e nessun risarcimento è dovuto per ritardata spedizione.

**Spedizioni:** la merce viaggia sempre per conto, rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino, Il materiale consegnato con mezzo della venditrice deve essere controllato al momento della consegna e ne va dato avviso sul documento di viaggio.

**Reclami:** circa l'utilizzo della merce venduta la venditrice non assume responsabilità: i reclami sulla qualità del prodotto dovranno pervenire a mezzo raccomandata entro 8 giorni dalla data di ricevimento della merce. Comunque la responsabilità sarà limitata alla sostituzione dei materiali riconosciuti dalla venditrice e difettosi. Nessun risarcimento verrà riconosciuto per spese di trasporto, di installazione e danni a terzi.

**Pagamenti:** devono essere effettuati al nostro domicilio. Trascorso il termine di pagamento indicato in fattura verranno addebitati gli interessi

**Proprietà della merce:** si trasferisce al cliente solamente con saldo della fattura relativa.

**Foro:** per qualsiasi vertenza il foro competente è quello di Fermo.

## General sales conditions

**Preamble:** it is understood that the following general sales conditions are accepted by the client on placing the order. The order must be "approved by the supplier".

**Delivery Terms:** are not binding and no refund will be made in case of shipping delay.

**Shipment:** the goods always travel at risk and danger of the buyer even if sold free of carriage. The goods delivered by means of transport belonging to the supplier must be checked by the buyer on delivery and this should be stated on transport documents.

**Claims:** the supplier does not assume any responsibility regarding the usage of sold goods. Claims regarding the quality of goods must be submitted within 8 days from receiving the goods by registered post. In any case we reserve the right to replace only the good that we (the supplier) acknowledge as faulty. No refund will be made for transport, fittings, damages and injuries against third parties.

**Payments:** must be made available to our main office.

Should the date of payment of an invoice be overdue we shall charge interest.

**The property:** of the sold goods is transferred to the client by the supplier only after the payment of the invoice is completely settled.

Any dispute may be submitted to The Court of Jurisdiction in Fermo.

## Conditions générales de vente

### Champ d'application

Vous déclarez avoir pris connaissance et accepté les présentes conditions générales de vente à travers l'envoi de votre commande. La commande est subordonnée à la confirmation de commande.

### Délai de livraison

La livraison n'est pas contractuelle et le vendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages ou retards subis durant le transport des marchandises.

### Livraison

La marchandise, même si vendue Franco Destination, voyage toujours aux risques et périls de l'acquéreur. Les éventuels dommages subis par la marchandise durant le transport doivent être signalés par écrit sur le bon de livraison à la réception de la marchandise, en précisant le type et la quantité des produits éventuellement endommagés.

### Réclamation

Le fournisseur n'est en aucun cas responsable des conséquences directes ou indirectes tant sur les personnes que sur les biens d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais stockage des produits vendus par lui. Les éventuelles contestations concernant la qualité du produit devront être envoyées par écrit au moyen d'une lettre recommandée dans un délai de 8 jours dès la réception de la marchandise. La responsabilité du fournisseur se limitera à la substitution de la marchandise reconnue comme défectueuse par le Vendeur. Aucun dommage ne sera reconnu pour les frais de transport, d'installation et de dommages à tiers.

### Paiements

Les ventes des produits sont payables dans les délais convenus et sont adressés à notre siège. L'intérêt légal sera dû en cas de retard de paiement.

### Propriété de la marchandise

La marchandise devient la propriété de l'acquéreur seulement après le paiement intégral du prix fixé.

### Compétence

Pour toute controverse susceptible de se présenter, le Tribunal compétent sera celui de Fermo.

## PER UNA CORRETTA COMPOSIZIONE DELLE PROPOSTE D'ORDINE RIPORTARE:

### FOR A CORRECT COMPOSITION OF THE ORDER PLEASE QUOTE:

POUR UNE COMPOSITION CORRECTE DE VOTRE COMMANDE, MERCI DE REPORTER LE CODE COMME SUIT:

Es. TUBO PE CORRUGATO SN 4 Ø 315 IN BARRE DA 6 MT

E.g POLYETHYLENE CORRUGATED PIPE SN4 D.315 - 6 MT LENGTHS

EX. TUBE PE ANNELE SN4 Ø 315 EN BARRE DE 6 M.

COD cod	■	Lunghezza Length longeur	■	Ø	=	
2404	■	6	■	315	=	2404.6.315